



TERVETULOA LAHTEN
WELCOME TO LAHTI

TERVETULOA LAHTEN!

120 000 ASUKKAAN LAHTI on yksi Suomen suurimpia kaupunkeja. Lahti on kasvava ja uudistuva kaupunki, jossa yhdistyvät pienen ja suuren kaupungin parhaat puolet. Aktiiviset asukkaat arvostavat kaupungin kotoisuutta ja liikkumisen helppoutta.

Lahti on vilkas kohtaamispaikka Helsingin ja Pietarin välissä. Sadan kilometrin säteellä asuu miljoona suomalaista ja liikenneyhteydet toimivat kaupunkeihin ja satamiin. Matkailijat ihastuvat Lahden tapahtumatarjontaan sekä urbaaniin ja luonnonläheiseen kaupunkikuvaan.

Urheilukaupunkina arvostettu Lahti tunnetaan kansainvälisesti myös ympäristö- ja muotoiluosaamisesta sekä korkeatasoisista kulttuuripalveluista.

WELCOME TO LAHTI!

WITH A POPULATION OF 120,000, Lahti is one of Finland's biggest cities. It is a growing, constantly regenerating city that combines the best of a small town and a large city. The active residents of the city value its homely atmosphere and convenient transport.

Lahti is a lively meeting place between Helsinki and St Petersburg. Over a million Finns live within 100 kilometres of the city, and connections to other cities and to ports are superb. Travellers are enchanted by the rich offering of events and by Lahti's natural yet urban cityscape.

A distinguished sports city, Lahti is known internationally also for its environmental and design expertise, alongside high-quality cultural services.





LAHTI ON KULTTUURIKAUPUNKI

LAHTI ON HOUKUTTELEVA KULTTUURIKAUPUNKI. Kaupunginorkesteri Sinfonia Lahti tuottaa kansainvälisiä musiikkielämyksiä ja kaupunginteatterin musikaalit tuovat teatterin ystäviä Lahteen koko Suomesta.

Lahden kulttuurilaitokset tekevät merkittävää työtä myös lasten ja nuorten parissa. Museot, orkesteri, teatteri ja kulttuurikeskus toteuttavat koulujen kulttuuriohjelmia ja noin 10 000 lahtelaista koululaista tutustuu vuosittain oman kaupungin kulttuurikohteisiin.

VESIJÄRVEN RANNALLA sijaitseva Sibeliustalo on suomalaisen puurakentamisen lippulaiva ja Sinfonia Lahden kotitalo. Vieraat hurmaantuvat talon arkkitehtuurin ja suomalaisen järvimaiseman yhteisvaikutuksesta. Talon sydän on 1250-paikkainen pääsali, joka on yksi Euroopan parhaista konserttisaleista. Salin erinomainen akustiikka, harmoninen värimaailma ja intiimi tunnelma tekevät konsertista elämyksen.

LAHTI IS A CITY OF CULTURE

LAHTI IS A FASCINATING CITY OF CULTURE. The Lahti Symphony Orchestra provides world-class music experiences, and the musicals performed at the Lahti City Theatre attract visitors from all over Finland.

The city's cultural institutions also carry out important work among children and young people. The city's museums, the symphony orchestra, the theatre, and the culture centre all support the schools' culture programmes, and approximately 10,000 pupils from local schools visit the cultural attractions in Lahti each year.

LAHTI'S SIBELIUS HALL, on the waterfront of the lake Vesijärvi, is the flagship of Finland's wooden building tradition and the home of the Lahti Symphony Orchestra. Visitors are charmed by Sibelius Hall's architectural beauty, perfectly balanced with the scenic views of the lake. The facility's Main Hall, seating 1,250, is the heart of the house and one of the best concert halls in Europe. The excellent acoustics, harmonious colour scheme, and intimate atmosphere make a concert here a memorable experience.



LAHTI ON YMPÄRISTÖKAUPUNKI

LAHDEN ALUEELLA toimii merkittävä ympäristöliiketoiminnan keskittymä. Lahti tarjoaa houkuttelevan ja osaavan verkoston ympäristöalan toimijoille, jotka hyötyvät niin toisistaan kuin korkeatasoisesta koulutuksesta ja tutkimuksesta.

Lahden erityisosaaminen on kiertotaloudessa, uusiutuvassa energiassa ja jätehuollossa. Jätteenkäsittelyssä Lahdessa ollaan edelläkävijöitä, kun 95 prosenttia yhdyskuntajätteestä kierrätetään hyötykäyttöön. Vielä vuonna 2007 jätteestä pystyttiin hyödyntämään vain 43 prosenttia. Jätealan ympärille on syntynyt monipuolista yritystoimintaa.

LAHTELAISILLE YRITYKSILLE myös muotoilu on kilpailukykyä vahvistava tekijä. Lahden alue on yksi tehokkaimista teollisen muotoilun hyödyntäjistä ja merkittävimmistä muotoiluosaamisen keskittymistä Suomessa.

LAHTI IS A GREEN CITY

THE LAHTI REGION boasts a nationally significant concentration of businesses in the environment sector. Lahti offers an attractive network of competence for actors engaged in the environmental business, allowing them to benefit both from mutual co-operation and from the fruits of high-quality training and research.

The city possesses special expertise in circular economy, renewable energy, and waste management, and Lahti itself is a pioneer in waste treatment, recycling 95% of its municipal waste. As recently as in 2007, only 43% of waste could be recycled. Waste management has generated numerous business activities, of various kinds, in the region.

IN ADDITION, local companies consider design a key factor that improves their competitiveness. The Lahti region is an important user of industrial design and ranks among the most important centres of design expertise in Finland.



13
VIKEMAN
STORANSEN

5

6

STORANSEN
VIKEMAN
AUDI
ROSSIGNOL

16
LUNDA
STORANSEN
VIKEMAN
ROSSIGNOL

storaenso

LAHTI ON URHEILUKAUPUNKI

LAHTI TUNNETAAN SUOMESSA JA MAAILMALLA erityisesti talviurheilukaupunkina. Vuoden 2017 hiihdon MM-kisat ovat jo seitsemännet kerrat Lahdessa – tämä taitaa olla maailmanennätys jo itsessään. Hiihtokisojen areenana toimivat hyppyrinnet ovat Lahden ja lahtelaisuuden symboli.

Lahtelaisille urheilukaupunki näkyy arjessa monipuolisina liikuntapaikkoina ja urheilutapahtumina. Lahti on investoinut sekä terveysliikunnan palveluihin että huippu-urheiluun ja kaupunki ylläpitää ja kehittää jatkuvasti mm. lähiliikuntapaikkoja.

URHEILUKAUPUNGIN MAINETTA vahvistavat ylimmällä sarjatasolla kisaavat eri lajien lahtelaisjoukkueet. Liikuntaseuroja on toistasataa ja lahtelaisen urheilukulttuurin sydän onkin paikallisissa yhdistyksissä ja seuroissa. Lahtelaiset ovat myös talkookansaa, eikä yksiäkään kisoja järjestettäisi ilman mittavia vapaaehtoisjoukkoja.

LAHTI IS A SPORTS CITY

LAHTI IS ESPECIALLY WELL KNOWN for winter sports, both in Finland and abroad. The FIS Nordic World Ski Championships will take place in Lahti for the seventh time in 2017 – perhaps a world record in its own right. The ski jumps in the Ski Championships arena are iconic of the city and its people and traditions.

Local residents experience this sports city in their day-to-day life through versatile sports facilities and sporting events. Lahti has invested both in health and exercise services and in elite sports, and the city continuously develops and maintains, for instance, exercise areas for its residents.

LOCAL TEAMS COMPETING AT THE HIGHEST LEAGUE LEVELS in various sports strengthen Lahti's reputation as a sports city even further. There are more than a hundred sports clubs in the city, and these local clubs form the heart of the sports culture in Lahti. In addition, volunteering at sporting events is an integral part of being born and bred in Lahti, and it wouldn't be possible to organise competitions without large numbers of volunteers.

LAHTI